



Marktschellenberger Bote



Informationen

von den Bürgern
für die Bürger, Gäste und Freunde unseres Ortes

Jahrgang 26

Donnerstag, der 5. November 2020

Nummer 11

Marktschellenberg trauert um die langjährige Lehrerin Notburga Schiffli



Sie verstarb am 09. Oktober im Alter von 90 Jahren

(Foto: Franz Heger)

Notburga Schiffl – Lehrerin mit Herz und Verstand

Notburga Schiffl, im Volksmund nur die „Burgi“ genannt, verstarb am 09.10.2020 im Alter von 90 Jahren. So manche Schülerin bzw. Schüler haben ihr viel zu verdanken, denn das in der Schule vermittelte Wissen begleitete sie erfolgreich durch das ganze Leben.



Die „Burgi“ wechselte am 01. April 1954 von der Volksschule Marquartstein an die Volksschule Schellenberg und hieß damals noch Notburga Dögerl. Nach ihrer Eheschließung mit dem Polizeibeamten Helmut Schiffl trug sie den Ehenamen Schiffl. Sie blieb bis zu ihrer Pensionierung im Jahre 1992 an der Schule in Marktschellenberg tätig. Das waren 38 Jahre! Nur der ehem. Lehrer Johann Alois Vonderthann war mit 56 Jahren (1743 bis 1799) länger als sie an dieser Schule tätig. Frau Schiffl war stets eine Lehrerin, die mit Begeisterung zum Wohle der Kinder unterrichtete und ein besonderes Augenmerk auf die Wertebildung der Schuljugend richtete. Mit ihrem heiteren Gemüt konnte sie die Kinder auch in schwierigen Situationen begeistern.

Sie legte besonderen Wert auf die religiöse Erziehung und gedachte im Unterricht des Namenstages eines jeden ihrer Schüler. Sie galt durch ihren regelmäßigen Besuch des Sonntagsgottesdienstes als Vorbild für die Schuljugend und solange es keinen Organisten gab, stimmte sie mit ihrer glockenreinen Stimme die Kirchenlieder an, auch bei den früher üblichen Schulmessen. Als Gründungsmitglied des 1. Pfarrgemeinderates gehörte sie diesem Gremium viele Jahre an und trug damit wesentlich zur Gestaltung der kirchlichen Abläufe bei.

Den Lernerfolg bei den Kindern erzielte sie auch durch viele praktische Anschauungsunterrichte. So gestaltete sie 1973 mit der damaligen 1. Klasse einen Schulgarten. Auch der Pausenhof profitierte 1983 durch ihre Initiative. Die Errichtung des Kindergartens (der erste befand sich damals in 2 Räumen neben der jetzigen Sparkasse) kam mit ihrer intensiven Unterstützung zustande.

Und als der damalige 1. Bürgermeister Alfons Kandler zur Gründung des Arbeitskreises Dorferneuerung bat, war sie mit ihrem umfangreichen Wissen ohne zu zögern sofort zur Stelle. Sie unterstützte die Sammlung und Gestaltung der Ideen zur erfolgreichen Umsetzung für die optische Dorfbild-Gestaltung und hatte in diesem Rahmen erheblichen Anteil an dem Zustandekommen des Heimatbuches „Aus der Geschichte der Marktgemeinde“ in der 1. Auflage. Dabei lag ihr die Erstellung des Häuserbuches stark am Herzen und kostete ihr so manche Nachtstunde, weil der Druck zur endgültigen Fertigstellung vom Bürgermeister ohne Unterlass vorhanden war. So konnte das Buch am 05.12.1998 zu ihrer großen Freude im Saal des Feuerwehrhauses Marktschellenberg der Öffentlichkeit vorgestellt werden und sie erhielt in der Laudatio des Bürgermeisters die wohl verdiente Lobeshymne. Dabei wies er auch darauf hin, dass sie dem Gemeinderat von 1972 - 1990 angehörte und dort die Arbeit kräftig unterstützt habe.

Als am 04. Mai 1995 die erste Ausgabe des Marktschellenberger Boten erschien, hatte sie als „Gründungs-Redaktionsmitglied“ erheblichen Anteil an der Gestaltung und dem Inhalt dieser Ortszeitung, die sie lange Jahre begleitete und schließlich aus Altersgründen beendete.



Durch ihren unermüdlichen Einsatz hat sie sich dem Wohle der gesamten Gemeinde verdient gemacht und hinterlässt viele Spuren, die die Bürger des Ortes jetzt und auch in Zukunft begleiten werden und die Erinnerungen an ihre erfolgreichen Tätigkeiten wachhalten. Sie hinterlässt eine Tochter und einen Enkel, denen künftig die Mutter bzw. die Oma sehr fehlen wird.



Die Redaktion des Marktschellenberger Boten trauert um ihr ehemaliges Redaktionsmitglied Notburga Schiffl und wünscht ihrer Familie viel Kraft in dieser schweren Zeit!

„Was ein Mensch an Gutem in die Welt hinausgibt, geht nicht verloren“. (Albert Schweitzer)

Termine der Bäuerinnen und Landfrauen

Hl. Messe für alle lebenden und verstorbenen Bäuerinnen und Landfrauen am 17.11.2020 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus. Aus gegebenem Anlass ist leider keine Jahreshauptversammlung möglich!

Leider muss auch unser traditioneller Adventsmarkt ausfallen!

Die Tradition, dass wir Adventskränze binden, möchten wir gerne aufrecht erhalten!

Deshalb bitten wir, bei Bedarf, bis 15.November 2020 Kränze vorzubestellen.

Nach dem 15.11.2020 können leider keine Bestellungen mehr entgegen genommen werden. Ferner behalten wir uns vor, bei verschärften Maßnahmen seitens des Landratsamtes kurzfristig abzusagen.

Bestellung bei Heidi Sulzauer, Tel. 08650/692

Eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit wünschen wir Euch allen und hoffen, dass im nächsten Jahr wieder alles seinen gewohnten Gang gehen kann.

Ausschuss der Bäuerinnen:

Heidi Sulzauer, Rosi Stangassinger, Barbara Brandauer, Ellen Brandner, Heidi Fuchs, Lisi Krenn

68. Generalversammlung der Sportschützengesellschaft Oberstein – Scheffau am 09.10.2020 Neue/r Jahresmeisterin Waltraud Zechmeister (A) und Peter Proksch (B)

Nach einem gemeinsamen Abendessen begrüßte Vorstand Robert Kranawetvogl die anwesenden, weit verstreut sitzenden Sportschützen im Vereinslokal Gasthaus "Oberstein". Ein besonderer Gruß galt dem Ehrenschiützenmeister Manfred Angerer.

Nach der Gedenkminute für alle verstorbenen Vereinsmitglieder trug Schriftführer Michael Stahl seinen kurzweiligen Bericht vor und erwähnte die besonders lustigen, aber auch traurigen Ereignisse des vergangenen Jahres. Die Vereinsstatistik ergab aufgrund einiger Neuzugänge eine erfreuliche Frauenquote von 33%.

Im Anschluss daran verlas Kassiererin Annalena Suhrer ihren Kassenbericht. Die Kassenprüfer Georg Köppl und Sigi Ebner lobten die saubere und korrekte Kassenführung. Sowohl Schriftführer und Kassiererin wurden einstimmig von den Mitgliedern entlastet.

Toni Angerer erhielt eine Geburtstagscheibe zu seinem 60. Jubiläum im Nachgang, da er leider in der Zeit des Corona Lockdown keine Feier ausrichten konnte.

Die Jahreswertung entschieden Peter Proksch (749,5 B) und Waltraud Zechmeister (751,6 A) für sich.

Weitere Ehrungen folgten und im Verlauf des Abends. Dazu merkten die Stammmitglieder an, dass sie auf engagiertere Beteiligung aller Schützen im Vereinsleben hoffen.

Nun musste Schützenmeister Robert K. die Hiobsbotschaft verkünden: Aufgrund der aktuellen Krankheitsgefahr wird es keine Schiesssaison 2020/2021 geben. Die Anwesenden stimmten dem einstimmig zu und beschlossen alle Mitgliedschaften von aktiv auf passiv zu wechseln.

Ein Vorschlag vom Wirt Peter Riedl, im Winter ein Eisstockschiessen zu veranstalten, wurde dankend angenommen in der Hoffnung, **dass der Virus erfriere.**

Ebenso konnte man sich darauf einigen, eine **WhatsApp Schützengruppe** zu gründen, um den Sprung ins neue Medienzeitalter zu vollziehen.

Robert Kranawetvogl bedankte sich für die hervorragende Bewirtung, die vorbildliche Corona- Disziplin, die konstruktiven Anregungen, das unfallfreie Vereinsjahr und beendete die Versammlung mit besten Wünschen für die kommende Zeit, die hoffentlich bald zu einer gewissen Normalität zurückfindet, mit einem dreifachen „Schützen Heil“.

Michael Stahl, Schriftführer

Platz	Jahresmeister Klasse A	Ringe	Platz	Jahresmeister Klasse B	Ringe
1.	Traudl Zechmeister	751	1.	Peter Proksch	749
2.	Michi Stahl	746	2.	Walter Irlinger	744
3.	Anni Angerer	743	3.	Guido Burkhardt	706
4.	Annalena Suhrer	740	4.	Max Köppl	703
5.	Robert Kranawetvogl	727	5.	Hans Köppl	691
6.	Toni Angerer	720	6.	Klaus Moderegger	679
7.	Yvonne Thörmer	715	7.	Ferdl Ponn	676
8.	Tina Angerer	703	8.	Manfred Angerer	673
9.	Julia Hofmeister	693	9.	Siegfried Ebner	648
10.	Manuel Angerer	689	10.	Richard Hartmann	621
11.	Sabrina Satra	669	11.	Georg Köppl	602
12.			12.		
13.			13.		



Unsere Anzeigenpreise:

1 Seite 60.- € oder ½ Seite 40.- €

¼ Seite 30.- € Preise zzgl. MwSt.

Sponsorenkästchen pro Monat 6,95.- € zzgl. MwSt.

Marktschellenberger Bote – Marktplatz 5 – 83487 Marktschellenberg

e-mail: info@corakorn.de

Werbung mit Kleinanzeigen

Der Obst- und Gartenbauverein Marktschellenberg pflegt mit den Schülern der 4. Klasse den Schulgarten

Gemeinsam mit den Kindern und Lehrern fand auch in diesem Jahr wieder in der zweiten Schulwoche im September die Pflege des Schulgartens statt.

Mit Feuereifer waren die Schüler bei der Sache und lauschten den Erklärungen unseres Vorstandes Niki Russegger. Die Kinder hatten sichtlich Spaß bei der Ernte der Äpfel und Birnen und lieferten sich einen regelrechten Wettbewerb, wer denn die größten Früchte ernten konnte. Die Helfer vom Obst- und Gartenbauverein hatten alle Hände voll zu tun, die Kinder auf der Leiter zu sichern und zu bändigen. Im Anschluss lernten die Schüler, auf was es bei der Pflege eines Baumes ankam und wie er fachgerecht geschnitten wird. Auch das Hochbeet wurde in Angriff genommen. Es wurde der Altbestand entfernt, eine neue Schutzfolie angebracht und frische Erde eingefüllt. Eifrig säten die Kinder Radieschen und Feldsalat und setzten junge Erdbeerpflanzen. Zum Abschluss wurde in der angrenzenden Wiese von den Schülern zahlreiche Blumenzwiebeln für den Frühling vergraben. Man spürte die Begeisterung für die Natur und die Freude der Mädchen und Jungen an diesem Vormittag und „g'schmeckt ham's a“, die frischen Äpfel. Gemeinsam mit ihren Lehrern wollen die Kinder die Kisten voller Äpfel und Birnen verarbeiten und freuen sich schon auf das Ergebnis ihrer Aussaaten. Der Obst- und Gartenbauverein freut sich, die jungen Menschen an die Natur heranzuführen und damit einen wichtigen Beitrag leisten zu können. Wir hoffen auf viele neue, zukünftige Mitglieder!



Spenden-Scheck-Übergabe

Mit Hilfe einer Spende des Gewinnsparevereins der Sparda-Bank München e.V. in Höhe von 1.000,00 € konnte am Spielplatz in Marktschellenberg ein Sonnenschutz für die Kinder angeschafft werden.



Im Bild: Monika Angerer, Sparda Bank Freilassing und Michael Ernst, 1. Bürgermeister des Marktes Marktschellenberg

Spende für den Obst- und Gartenbauverein Marktschellenberg

Dank der Spende des Gewinnsparevereins der Sparda-Bank München e.V. in Höhe von 1.000,00 € ist im Ortskern von Marktschellenberg ein neues Schaubett mit Sitzmöglichkeiten entstanden. Die Ausschuss-Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins haben mit viel Liebe und Freude das Beet und die Sitzbänke errichtet, sowie verschiedene Kräuter, Pflanzen und Stauden gesetzt. Die Blumenpracht war bereits im ersten Jahr eine Augenweide und fand großen Zuspruch. Im kommenden Jahr wird die Fläche noch mit einem Insektenhotel und einer Bienenschautafel ergänzt. Der Ausschuss bedankt sich ganz herzlich bei der Sparda Bank für die Spende, sowie bei allen, die im Sommer die jungen Pflanzen mit Wasser versorgt haben. Wir freuen uns, dass unsere Aktion so guten Anklang gefunden hat und wir zur Ortsverschönerung unseren Beitrag leisten konnten.



Sichern Sie Ihr Vermögen
dauerhaft für gemeinnützige
Zwecke und zur Förderung
von Inklusion im Landkreis
Berchtesgadener Land.



Bedenken Sie die Stiftung Lebenshilfe Berchtesgadener Land

Wir informieren Sie gerne - 08666/9882-60

Konto: DE62 7105 0000 0020 3637 01

Medizinischer Notfalldienst im digitalen Corona- Zeitalter.

Joshua und Timo, die beiden Freunde sind zum Skifahren in Ischgl/Tirol. In Corona Zeiten mit dem nötigen Abstand, einen Mund-Nasen Schutz und auch ohne Après-Ski danach. „Der Ort und die Hotels haben sich digital und hygienisch aufgemotzt“, meinen die Beiden. Bereits bei der digitalen Hotel-Anmeldung wurde ihnen mitgeteilt, dass nur der Hotelgast ein Zimmer bekommen kann, der einen negativen, amtlich bestätigten Covid-19 Test der letzten 48 Stunden vorweisen kann. „Die Hotels in Ischgl sind Corona-frei“ bestätigt der Hotelservice. Nur auf den Pisten, bei den Skifahrern, welche die AHM Regeln nicht einhalten, drohe noch Gefahr.



Und tatsächlich staunen Timo und Joshua, über das Frischluftaustauschgerät mitten im Hotelzimmer, sowie über die automatischen Fieber-Messgeräte über der Zimmertür mit Bewegungsmelder, die wohlriechende Desinfektionsdüfte verbreiten. An der Seilbahn, die nur mit Mund-Nasen Schutz, Sonnenbrille und Handschuhen betreten werden darf, wird automatisch von einer Roboter-Assistenz Fieber gemessen und Desinfektionsmittel versprüht. Beim Scannen des iPhones wird bei jedem Skifahrer automatisch die Uhrzeit bestimmt und abkassiert. Die Datenschutzbestimmung muss, ab Betreten der Piste, digital unterschrieben werden. Und dann; auf geht's mit den Beiden, Joshua und Timo, auf die Piste. Mit

dem Anschlappen der Skier an die desinfizierten Skischuhe, mit den Skistöcken und frisch gewachsenen Handschuhen, mit Abstand und Mund-Nasenschutz werden sie mit der Gondel nach oben gefahren! Und dann geht es los, mit Sonnenbrille, Abstand und Maske nach unten. Juchhe!!!

Am Spätnachmittag bei der letzten Ski-Abfahrt ist Timo gestürzt. Er hat sich am linken Unterschenkel verletzt, sodass er allein nicht aufstehen kann. Mit Hilfe seines Freundes Joshua aktiviert er sofort seine Unfall-APP, und ein selbstfahrender Schlitten-Roboter bringt ihn zum selbst fahrenden Krankenwagen, mit dem er und sein Freund Joshua zum nächsten Notfall-Krankenhaus gefahren werden. Dort steht ein selbstfahrender Rollstuhl, der sich, sobald Joshua seinen Freund Timo auf den Sitz gehoben hat, auf eine Tür zu bewegt mit leuchtender Aufschrift „NOTFALL“. Dort

erklingt die freundliche Stimme von Alexa, der Roboter-Assistentin, die den Patienten bittet, seine digital einlesbare Patientenkarte vorzuzeigen, zusammen mit einem Selfie, das Timo von sich selbst anfertigen soll. Dann bittet sie den Begleiter Josha, sich ins gewärmte Wartehäuschen zu begeben. Daraufhin öffnet sich vor Timo eine Glastür und er rollt in seinem Rollstuhl auf einem Beförderungsband durch ein langgestrecktes Glashaus mit Frischluft- und Desinfektionsgebläse. Dort gibt Alexa, freundlich wie immer, die Anweisungen zum Fiebermessen und dem notwendigen Mund- Nasen-Abstrich an der vorgesehenen Schnellteststation, die entlang der Rollbahn automatisch, Roboter assistiert, durchgeführt werden. Anschließend geht es mit dem sich selbst steuernden Rollstuhl in den Röntgen- Strahlenbereich, wo der Patient mit einer Robotergesteuerter Hebebühne auf einen fahrbaren MRT-Tisch gehoben wird. Mit Mozartmusik im Ohr, wird Timo durch einen Tunnel geschoben, an dessen Ende er eine vermummte menschliche Gestalt bemerkt, mit Visier, Brille und Mundschutz, die seinen linken Knöchelbereich betrachtet und betastet. Dabei spricht sie folgende Worte in ihr iPhone: „Kein Knöchelbruch, nur leichte Verstauchung im linken Fuß-Knöchelbereich mit mäßiger Schwellung. Therapie: Schmerzmittel, Kühlung, Hochlagerung.“ Zum Patienten gewandt, meinte die vermummte Gestalt: „Aktivieren Sie in Ihrem Hotel die Care-Hostess, die Ihnen das linke Bein hoch lagern und mit Eisbeutel kühlen soll, die nächst liegende Apotheke wird das digital rezeptierte Schmerzmedikament per Drohnen-Beförderung noch heute zu Ihrem Hotel bringen. Bei weiteren Beschwerden zu Hause könnten Sie mit Ihrem Hausarzt eine Video-Sprechstunde vereinbaren. Ihnen, alles Gute“, meinte die wahrscheinlich männlich vermummte Gestalt. „Der Nächste bitte“! Zum Freund Josha, der draußen vor dem Krankenhaus wartete, zurückgekehrt, aktiviert Timo, das selbstfahrende Taxi zum Hotel. Bei alkoholfreiem Weißbier, mit hochgelagertem, linken Fuß, der vorher von einer jungen, fescen Frau mit Nasen-Mundschutz schmerzfrei gemacht wurde, erzählt er seinem Freund Josha voller Begeisterung, wie er den erstaunlichen Fortschritt der digitalen Unfallmedizin, soeben super erlebt hat. „Und das in der Corona-Pandemie“, meint Timo. Josha war eher begeistert von der schöne Care-Hostess, die soeben seinen Freund so gut schmerzfrei gemacht hat. Er war auch überrascht als sie meinte: „Corona habe ihr diesen Job vermacht, weil so viele Hausärzte in der Corona Zeit krank geworden seien.“ „Ja“, sagt daraufhin sein Freund Timo: „Was so ein Virus doch alles vermag“? Und Josha meint: „Die digitale Medizinwelt in der Corona Zeit ist einfach cool!“

Etwas zum Schmunzeln in Corona Zeiten...
von Frau Dr. Anneliese Heidegger!

Nachrichten aus dem Rathaus**Monatstermine:****Abholung gelber Sack: Montag, 23. November 2020****Leerung blaue Tonne: Mittwoch, 4. November 2020****Restmüll: Mittwoch, 4./18. November 2020****Biomülltonne: Donnerstag, 5./19. November 2020****Tag des Einbruchschutzes am 25.10.2020**

Mit der bevorstehenden „dunklen“ Jahreszeit beginnt erfahrungsgemäß auch die Hochsaison von Wohnungseinbrechern. Durch intensive präventive und repressive Bekämpfungsmaßnahmen des Polizeipräsidiums Oberbayern Süd konnte die Zahl der Einbrüche im südlichen Oberbayern deutlich gesenkt werden. In diesem Jahr werden **Informationsveranstaltungen im Zeitraum vom 18.10. bis 08.11.2020** zum Thema Einbruchschutz unter dem Motto „Hallo Nachbar“ durchgeführt.

Auch Sie können dazu beitragen kein Opfer eines Einbruches zu werden!

- ✓ Schließen Sie Ihre **Türe** immer ab.
- ✓ Verschließen Sie immer Fenster, Balkon- und Terrassentüren.
➔ Gekippte Fenster sind offene Fenster.
- ✓ Achten Sie auf angemessene **Beleuchtung** des Grundstücks sowie einbruchgefährdeter Bereiche.
➔ Licht wirkt auf Einbrecher abschreckend.
- ✓ Verstecken Sie Ihren **Schlüssel** niemals draußen.
➔ Einbrecher finden jedes Versteck.
- ✓ Wenn Sie Ihren Schlüssel verlieren, wechseln Sie den Schließzylinder aus.
- ✓ Pflegen Sie den Kontakt zu Ihren Nachbarn.
➔ Wer sich kennt, achtet mehr aufeinander.
- ✓ Achten Sie auf **Fremde** im Haus oder auf dem Nachbargrundstück.
- ✓ Geben Sie keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit. Täuschen Sie stattdessen Anwesenheit vor (Rollläden tagsüber auf, Briefkasten entleeren lassen).
- ✓ Rufen Sie bei verdächtigen Wahrnehmungen die Polizei unter dem **Notruf 110**.

Ihre Polizei kommt lieber einmal zu früh als zu spät. Ferner können Sie sich bei Ihrer Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle kostenlos und neutral zum Thema Einbruchschutz beraten lassen.

Weitere Infos dazu finden Sie unter www.polizei-beratung.de.

Ihre Polizei in Oberbayern Süd

Presseinfo & Energietipp

Die persönliche Energieberatung setzt aus

Auch die Energieagentur Südostbayern GmbH und die Verbraucherzentrale Bayern reagieren auf die aktuellen COVID-19-Entwicklungen und stellen ihr gesamtes Energieberatungsangebot wieder auf Telefon, Email oder online um.

Nachdem die Beratungstermine in den Standorten im Berchtesgadener Land (Laufen, Freilassing, Bad Reichenhall und Berchtesgaden) bereits umgestellt wurden, ist die Änderung der persönlichen Beratungstermine in telefonische Beratungen nun auch in den Beratungsstellen im Landkreis Traunstein (Traunstein, Grassau, Obing, Traunreut und Trostberg) erforderlich. Auf diesem Weg kann das kostenlose und neutrale Beratungsangebot, wie sich bereits im Frühjahr bewährt hat, sehr gut weitergeführt werden. Terminvereinbarung unter Tel. 0861 58-7039.

Ihr Ansprechpartner:
Bettina Mühlbauer

Telefon 0861 58-7039
Fax 0861 58-9-7038

bettina.muehlbauer@
energieagentur-suedost.bayern

Der aktuelle Energietipp der Energieagentur Südostbayern GmbH:

Thermostatventile kontrollieren

Thermostate erhöhen den Wohnkomfort und helfen Energie zu sparen. Das Thermostatventil misst über einen Temperaturfühler laufend die Raumlufttemperatur und regelt danach den Heizwasserdurchfluss des Heizkörpers so, dass die gewünschte Zimmertemperatur konstant bleibt. Stufe 3 entspricht im Regelfall 20 Grad Celsius. Wenn beispielsweise die Sonne ins Zimmer scheint und den Raum aufheizt, wird die Fremdwärme vom Thermostat registriert und der Zufluss des Heizwassers gedrosselt. Immer noch ist der Glaube weit verbreitet, dass der Raum besonders schnell warm wird, wenn das Thermostat auf der höchsten Stufe steht. Mit voll aufgedrehtem Thermostatventil heizt man aber nicht schneller, sondern nur länger – bis die eingestellte höhere Zimmertemperatur erreicht ist. Wo Thermostatventil-Köpfe fehlen oder beschädigt sind, sollten diese erneuert werden, da sonst der Heizenergieverbrauch spürbar steigt. Es empfiehlt sich, installierte Thermostatventil-Köpfe von Zeit zu Zeit auf ihre Funktionstüchtigkeit hin zu prüfen. Letztere ist gewährleistet, wenn je nach Einstellung die dazu passende Temperatur erreicht wird – bei Stufe 3 beispielsweise 20 Grad Celsius. Möchte man nur jene Räume heizen, die zu bestimmten Zeiten auch genutzt werden, ist dies mit modernen Reglern mit Zeitprogramm (programmierbarer Thermostat) möglich.



Bei allen Fragen zu Themen rund um Bauen, Sanieren und erneuerbare Energien, hilft die Energie-Erstberatung der Energieagentur Südostbayern GmbH. Die kostenlose und persönliche Beratung für alle Bürgerinnen und Bürger der Landkreise Berchtesgadener Land und Traunstein findet regelmäßig an verschiedenen Standorten in den Landkreisen statt. **Info und Anmeldung unter Telefon 0861 58-70 39.** Das Team der Energieagentur freut sich auf die Beratung - weitere Informationen gibt es auch unter www.energieagentur-suedost.bayern. **In Zeiten von „Covid-19“ finden natürlich auch telefonische Energieberatungen statt.**

Bildnachweis: Gerhard Seybert / Fotolia.com

Die nächsten Termine im Landkreis Berchtesgadener Land (nur nach Terminvereinbarung):

Berchtesgaden	Rathaus, Rathausplatz 1, Zimmer 19	Mi	18. Nov 2020
---------------	------------------------------------	----	--------------



Wir sind da, wo Sie uns brauchen - vor Ort!

www.sparkasse-bgl.de

 **Sparkasse**
Berchtesgadener Land
Gut für alle, die hier leben.

!! Bitte denken Sie an Ihre **Weihnachtsanzeige** für den Marktschellenberger Boten im Dezember !!

Impressum:

Herausgeber: Erwin Hurter, Marktplatz 5, 83487 Marktschellenberg, Tel. 08650 984 395

Redaktion: Franz Heger, Norbert Schmidt, Helfried Unterberger, Erwin Hurter

Onlineübermittlung von Zeitungsartikeln: Jeden Artikel bitte an:

info@corakorn.de oder he.paparazzi@t-online.de

Druck: C. Pelz Verlag GmbH, Marie-Curie-Straße 4, 79211 Denzlingen, www.pelzverlag.de

Anzeigenpreise: 1 Seite 60.-€, ½ Seite 40.-€, ¼ Seite 30.-€, Preise zzgl. Mwst.

Sponsorenkästchen pro Monat 6,95-€ zzgl. Mwst.

Verantwortlich für den Inhalt der Texte und Bilder ist jeder einzelne Verfasser. Alle Datenangaben ohne Gewähr!

Bankverbindung: Sparkasse Berchtesgadener Land, BLZ 710 500 00, Konto Nr. 114033

Über einen Unterstützungsbeitrag durch unsere Leser würden wir uns freuen.

Redaktionsschluss: 20. November 2020, Erscheinungstermin: 3. Dezember 2020

„Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten“

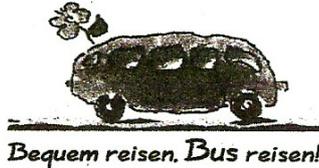
 <p>Gasthof „Franz von Assisi“</p> <p>Ahornstrasse 21 A-5081 Neu Anif</p> <p>Telefon: 0043-6246-74067 Handy 0043/650-7951910</p> <p>E-Mail: dmarkt@freet.net www.assisi-anif.at</p> 	<p>LEBENSRAUMGESPÜR</p> <p>MARINA PERROTTA AHORNSTRASSE 13 5081 ANIF</p> <hr/> <p>+ 43 680 302 98 64</p> <p>INFO@LEBENSRAUMGESPUER.AT WWW.LEBENSRAUMGESPUER.AT</p> 	<p>Sandra Perrotta, MAS MBA Inhaberin, Beratung, Planung</p> <p>olina[®] KÜCHEN</p> <p>olina Küchen, Perrotta und Thurnhofer OG A-5020 Salzburg, Maxglaner Hauptstrasse 50A Tel. 0662/824312, Mobil 0664/2371333 sandra.perrotta@olina.com, www.olina.com</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

„Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten“

Omnibus Färbinger

Ihr Partner für Ausflugsfahrten und Reisen, Schüler- und Klassenfahrten, Städte- und Rundreisen, sowie Betriebsausflüge und Vereinsfahrten jeglicher Art mit modernen Reiseomnibussen und 50 Jahren Reiseerfahrung.

Wir beraten Sie gerne!
 83471 Berchtesgaden-Oberau
 Roßfeldstraße 26
 Tel.: 08652 / 2801 Fax 08652 / 66259
www.faerbingerbus.de
 mail: reisen@faerbingerbus.de



LAMPLLEHEN
Hotel & Restaurant
 Kedererweg 8
 83487 Marktschellenberg
 Tel. 08650 / 844

Hofcafé Nagerlhof
 E-Bike Ladestation

Helene Angerer
 Teisendorfer Str.30
 83451 Piding info@nagerlhof.de
 www.nagerlhof.de

Tel.: +49 (0) 8651 / 76 79 667

Berchtesgadner Kasstandl

Hildegard Reiß
 Köpplschneidweg 1
 83487 Marktschellenberg
 Tel. 08650/1225

Seppi
Gschößmann
 Malermeister
 0151 7 588 945 29
 83487 Marktschellenberg
 www.maler-gschossmann.de

Maler & Lackierarbeiten • Putz & Trockenbau • Hebebühne
 Holz & Dachanstrich • Gerüstverleih • Farbenverkauf

Sportschützen-
gesellschaft
Oberstein
Marktschellenberg

WAGNER Ingenieurbau – Vermessung
 Statik - Bauen im Bestand
 Tragwerke i.d. Denkmalpflege

Dipl.-Ing.(FH) Martin Wagner
 Ettenberger Str. 12, 83487
 Marktschellenberg, Tel. 1322

Dr. med. Caren
Lagler
 Individuelle Medizin

Telefon: 08650/ 9848914
 Email: praxis@dr-lagler.de ~ Web: www.dr-lagler.de

FREIWILLIGE
FEUERWEHR
MARKTSCELLENBERG

Autohaus
Köppl
GmbH & Co. KG

Service Audi Service SKODA Service Nutzfahrzeuge Service

Tel.: 08652/2615 - www.autohaus-koeppl.com

HAUS DER
BERGE

NATIONALPARKZENTRUM
 BERCHTESGADEN

HELIS
WEBDESIGN

HELIS WEBDESIGN
 HELFRIED UNTERBERGER
 SALZBURGER STR. 38
 83487 MARKTSCELLENBERG
 TEL.: 08650 329 006
 FAX: 08650 329 129
 MOBIL: 0151 106 47 304
www.helis-webdesign.de • Email: info@helis-webdesign.de

Autohaus Höfler
 Gartenau 10 – 83471 Berchtesgaden

Cafe & Konditorei
Margit Hillebrand
 Salzburgerstr. 1
 83487 Marktschellenberg
 Tel.: 08650 9849907

Immer wissen,
was los ist:

Bayern
SPD
www.spd-marktschellenberg.de

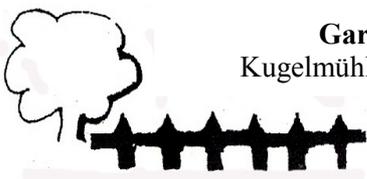
HOCHWIMMER & HORCICKA
 RECHTSANWÄLTE

Neutorstraße 21, 5020 Salzburg Österreich
 Tel: 0043/662/25 40 59
 Fax: 0043/662/25 40 59-9
 E-Mail: kanzlei@rechtsweg.at
www.anwalt-oesterreich.de

„Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten“

 <p>SCHERTLER GEBÄUDETECHNIK Inhaber Thomas Schertler</p> <p>- Klima - Sanitär - Heizung - Spenglerei - Brandschutz</p> <p>83487 Marktschellenberg, Alte Berchtesgadener Str. 22 Telefon: (0 8650) 98 42 00 www.schertler.co ~ Email: office@schertler.co</p>	 <p>Weihnachtsschützenverein Götschen-Schellenberg e.V. Gegründet 1929</p>	 <p>Elektro Johann Pfnür Miele Vertragspartner - Kundendienst Kathrein - SAT - Antennenanlagen Kirchgasse 10 83487 Marktschellenberg Tel. 08650/98860</p>
<p>berg_kulturbüro www.bergkulturbuero.org</p>	 <p>Steinmetzmeister Christian Wolf Im Stangenwald 16 83471 Berchtesgaden Tel.: 08652 / 3367</p>	
<p>Reformhaus</p> <p>Ursula Riedl Treffpunkt gesundes Lebens</p>  <p>Marktplatz 5 08650/225 83487 Marktschellenberg</p>	<p>GESUNDHEITSPRAXIS WIENECKE</p>  <p>Rüdiger Wienecke staatl. gepr. Masseur, Gesundheitstrainer und Meditationsleiter, Stress- u. Burnout- Coach Gesundheitspraxis Wienecke im Solekurbad Tel.: +49 (0) 8652 / 97 80 460 Fax: +49 (0) 8650 / 98 46 34 www.wienecke-gesundheit.com Email: info@wienecke-gesundheit.com 83471 Berchtesgaden, Am Franziskanerplatz 6</p> 	
<p>BAUTENSCHUTZ Wlodzimierz Owczarek Marktplatz 12 83487 Marktschellenberg Tel.: 08650 / 984550 Mobile: 0170/4395549 Email: wlodek_owczarek@yahoo.de Bauwerksabdichtung: Kellersanierung Putzsanierung, Schimmel- bekämpfung Estrichsanierung: Abdichtung von Badezimmern und Nasszellen, Injektionstechnik</p>	 <p>Gasthof Schorn Familie Ziegler St. Leonhard Str. 1 5083 St. Leonhard bei Salzburg Tel.: 0043 6246 72334 info@gasthofschorn.at www.gasthofschorn.at ideal für Familien und Firmenfeiern</p>	
 <p>Inh. Tanja Mißfeldt Marktplatz 3 - 83487 Marktschellenberg Tel: 0170/8840556</p>	 <p>WALCH ELEKTROTECHNIK GmbH & Co. KG</p> <p>Elektro-Installation, Renovierungen, Umbauarbeiten, Antennen-Setanlagen, Datentechnik, Elektro Groß- und Kleingeräte, Ladenverkauf</p> <p>Gartenau 9 • 83471 Berchtesgaden • Tel. 08652/1442 • Fax 08652/63855 www.walch-elektrotechnik.de • info@walch-elektrotechnik.de</p>	<p>Gasthof Schorn Familie Ziegler St. Leonhard Str. 1 5083 St. Leonhard bei Salzburg Tel.: 0043 6246 72334 info@gasthofschorn.at www.gasthofschorn.at ideal für Familien und Firmenfeiern</p>
 <p>Malerbetrieb Ludwig Angerer Tiefenbachstraße 73 83487 Marktschellenberg Tel. 08650/618 Ausführung von Malerarbeiten Trockenausbau und Wärmeschutz</p>	 <p>Max Köppl Tracht • Mode • Schneiderei</p> <p>Weihnachtsschützenplatz 5 83471 Berchtesgaden Tel. 08652 / 976761</p>	<p>HEBAMME Elisabeth Kreinn Kneipp-Gesundheitsrainerin</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Geburtsvorbereitung • Vor- und Nachsorge • Schwimmen in der Schwangerschaft und zur Rückbildung • Rückbildungsgymnastik • Akupunktur • Grundschulunterricht <p>Götschenweg 4 83487 Marktschellenberg Telefon 0 8650/984886 Mobil 01 72/635 5299 hebamme-lisikreinn@t-online.de</p>
<p>Tankstelle * Waschhalle * Getränkemarkt Tankautomat 24 h Auto - Wäschen + Besondere Weine</p> <p>bietet Ihnen Conrad Fischer KG, 83487 Marktschellenberg, Hauptstrasse 2, Tel. 08650 / 290</p>		

„Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten“

 <p>Die Kugelmühle Am Eingang zur Almbachklamm 83487 Marktschellenberg Tel. 08650 / 461 www.gasthaus-kugelmuehle.de</p>	<p>Sport Esterle Berchtesgaden Tel. 08652 / 1717 Fax 08652 / 64546</p>	 <p>Ski-Club Schellenberg e.V.</p>
<p>Katholischer Frauenbund Zweigverein Marktschellenberg</p> 	<p>NOWAK IMMOBILIEN AG ☎ 08652 / 64000 Internet: www.nowak-ag.de</p>	 <p>Trachtenverein D'Schellenberger</p>
<p>Sanitär- Heizungs- u. Solaranlagen Spenglerei- Blitzschutz</p> <p>Schwaiger GmbH</p> <p>83471 Berchtesgaden Gartenau 27 Tel.: 0 86 52/ 97 98 99-0</p>	 <p>+43 6245 - 71 365 Schiemerstrasse 2 A-5400 Hallein info@cafeamsteg.at www.cafeamsteg.at</p> <p>Öffnungszeiten 08.00h - 18.30h DIENSTAG RUHETAG</p>	<p>WANIE & KLOOZ RECHTSANWALTSKANZLEI</p> <p>Maximilianstr. 8 – 83471 Berchtesgaden Telefon: 0049 (0) 8652 / 97658-0 Telefax: 0049 (0) 8652 / 97658-28 info@wanie-klooz.de www.wanie-klooz.de</p>
<p>EISHÖHLE Verein für Höhlenkunde e.V.</p> <p>www.eishoehle.net</p> <p>Toni Lenz Hütte am Untersberg www.toni-lenz-huette.de</p>	<p>Meisterbetrieb Heide Kranawetvogl</p> <p>BLUMENBINDEREI KUGLER</p> <p>Gartenau 27 • Berchtesgaden • ☎ 08652/971570</p>	<p>Tourismusverein Marktschellenberg</p>  <p>Web: www.marktschellenberg.info Email: tourist@marktschellenberg.info</p>
 <p>Musikkapelle 18 85 Marktschellenberg</p>	<p>INTERSPORT krenn</p> <p>Reichenhaller Str. 18 – 20 83483 Bischofswiesen Postgasse 1 83329 Waging am See</p>	<p>Sport- gemeinschaft SG Scheffau Schellenberg e.V.</p> 
<p>STANGASSINGER BAU</p> <p>Bauunternehmen Zimmerei - Holzbau</p> <p>83487 Marktschellenberg Tel. 0151/705 42 947</p>	<p>Nikolaus Rußegger Garten- und Landschaftspflege Kugelmühlweg 14 83487 Marktschellenberg</p>  <p>Tel. 08650 / 862 Fax 08650 / 985975 garten-landschaft@arcor.de</p>	
<p>Klaus Walter</p> <p>Holzrückung – Forstbetrieb Tel.: 0049 / (0) 170 – 435 16 72 Neuhäuslweg 2 ½ 83487 Marktschellenberg</p>	 <p>Nationalpark Berchtesgaden</p>	<p>Obst- und Gartenbauverein Marktschellenberg</p> 



Keine Chance dem
**WOHNUNGS-
EINBRECHER**

Hallo Nachbar

Wer sich kennt, achtet mehr aufeinander, daher...
...pflegen Sie Kontakte!

Melden Sie verdächtige Beobachtungen Ihrer zuständigen Polizeidienststelle oder über den

POLIZEINOTRUF 110

So können auch andere vor Einbrechern geschützt werden. **Jeder Hinweis kann wertvoll sein!**

Sicherheit im Herzen – Zukunft im Blick!

Verhaltenstipps zum Einbruchschutz

- Achten Sie auf Fremde im Haus oder Nachbargrundstück.
- Informieren Sie Ihre Nachbarn und die Polizei über verdächtige Beobachtungen.
- Halten Sie in Mehrfamilienhäusern auch Keller- und Dachbodentüren stets geschlossen.
- Prüfen Sie, wer ins Haus will, bevor Sie den Türöffner drücken.
- Sorgen Sie bei längerer Abwesenheit dafür, dass Ihre Wohnung / Haus einen bewohnten Eindruck erweckt (z.B. Briefkasten leeren, Rollläden betätigen lassen).

Fachkompetente und kostenlose Beratung erhalten Sie von den Fachberatern der Kriminalpolizeilichen Beratungsstellen.

Weitere Informationen im Internet unter: www.polizei-beratung.de

Keine Chance dem
**WOHNUNGS-
EINBRECHER**

Sicherheit im Herzen – Zukunft im Blick!